

2007 m. kovo 15 d. pareiškta ieškiny byloje Europos Bendrijų Komisija prieš Portugalijos Respubliką

(Byla C-150/07)

(2007/C 117/27)

Proceso kalba: portugalų

Šalys

Ieškovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama G. Wilms ir M. Alfonso

Atsakovė: Portugalijos Respublika

Ieškovės reikalavimai

- Pripažinti, kad atsisakiusi sumokėti Komisijai palūkanas už per vėlai pagal ATA procedūrą pervestus nuosavus išteklius ir kad nepakeitusi nuosavų lėšų įtraukimo į sąskaitą pagal ATA procedūrą nacionalinės praktikos, Portugalijos Respublika neįvykdė įsipareigojimų pagal Reglamento (EEB) Nr. 1552/89 ⁽¹⁾ 2 straipsnį, 6 straipsnio 2 dalį, 9, 10 ir 11 straipsnius.
- Priteisti iš Portugalijos Respublikos bylinėjimosi išlaidas.

Ieškinio pagrindai ir pagrindiniai argumentai

1992 m. vasario 21 d., kai buvo neoficialiai nustatytos nagrinėjamų skolų muitinei sumos, jų neginčijo nei skolininkai, nei garantuojanti asociacija, o šių skolų sumokėjimas buvo garantuotas pagal ATA konvencijos 6 straipsnio 1 dalį. Todėl buvo išpildytos nustatytų sumų įtraukimo į A sąskaitą sąlygos.

Nagrinėjamos sumos turėjo būti įtrauktos į A sąskaitą ir pervestos į Bendrijos biudžetą per Reglamente Nr. 1552/89 numatytus terminus. Tiek, kiek Portugalijos valdžios institucijos šias sumas į Reglamento Nr. 1552/89 9 straipsnio 1 dalyje numatytą sąskaitą įtraukė pavėluotai, Portugalija turi sumokėti palūkanas, apskaičiuotas pagal šio reglamento 11 straipsnį, o po 2000 m. gegužės 31 d. — pagal Reglamento Nr. 1150/2000 ⁽²⁾ 11 straipsnį. Be to, Portugalijos valdžios institucijos, pagal ATA konvenciją nagrinėdamos panašų atvejį, turėjo suderinti jų nacionalinę praktiką su Bendrijos teisės aktais.

⁽¹⁾ 1989 m. gegužės 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas) Nr. 1552/89, įgyvendinantis Sprendimą 88/376/EEB, Euratomas dėl Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 155, p. 1).

⁽²⁾ 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 94/728/EB, Euratomas dėl Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, p. 1).

2007 m. kovo 19 d. Symvoulio tis Epikrateias (Graikija) pateiktas prašymas priimti prejudicinį sprendimą byloje Theologos-Grigorios Chatzithanasis prieš Ypourgos Igeias kai Koinonikis Allilengis ir Organismos Epangelmatikis Ekpaidefsis kai Katartisis (OEEK)

(Byla C-151/07)

(2007/C 117/28)

Proceso kalba: graikų

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą patekęs teismas

Symvoulio tis Epikrateias (Graikija)

Šalys pagrindinėje byloje

Ieškovas: Theologos-Grigorios Chatzithanasis

Atsakovai: Ypourgos Igeias kai Koinonikis Allilengis ir Organismos Epangelmatikis Ekpaidefsis kai Katartisis (OEEK)

Prejudicinis klausimas

„Kai valstybės narės pilietis, pateikdamas dokumentą, patenkantį į 1992 m. birželio 18 d. Tarybos direktyvos 92/51/EEB dėl antrosios bendros profesinio mokymo ir lavinimo pripažinimo sistemos, papildančios Direktyvą 89/48/EEB (OL L 209), taikymo sritį, priimančiosios valstybės narės kompetentingų valdžios institucijų prašo leisti pradėti dirbti pagal reglamentuojamą profesiją ar dirbti pagal ją toje valstybėje narėje, ar šios valdžios institucijos turi teisę, remdamosi Direktyvos 92/51 1, 2, 3 ir 4 straipsniais, aiškinamais pagal Europos Bendrijos steigimo sutarties 149 ir 150 straipsnius, atmesti suinteresuotojo asmens prašymą (taip visiškai panaikindamos galimybę jam pradėti dirbti pagal šią profesiją ar dirbti pagal ją priimančiojoje valstybėje narėje), remdamosi vien tuo, kad šį dokumentą išdavė kilmės valstybės narės valdžios institucija, nors didžioji dalis studijų išklaudyta priimančiojoje valstybėje narėje ir įstaigoje, kuri nors ir laisvai veikia priimančiojoje valstybėje narėje, tačiau bendra jos teisės norma jos nepripažįsta kaip švietimo įstaigos?“